

دليل المالك ساوند بار لاسلكي

نُرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز ، والاحتفاظ به للرجوع إليه فيما بعد.

الطراز

(SPQP5W-W ,QP5W) QP5W

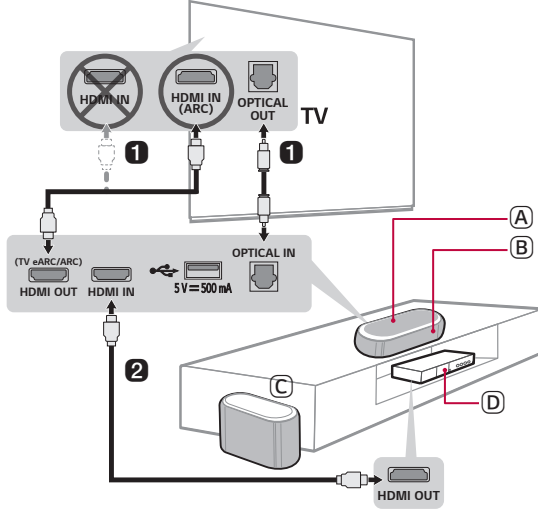
(SPQP5-W ,QP5) QP5

(SPQP5BE-W ,QP5BE) QP5BE

دليل سريع عن مكبر الصوت

تركيب المنتج واستخدامه

1 قم بتوصيل مكبر الصوت بجهاز التلفزيون عبر كبل بصري أو كبل HDMI.



(A) مكبر الصوت

(B) جهاز استقبال التحكم عن بعد / حالة مصباح LED (←)
راجع "حالة مصباح LED" في الصفحة ١٠.)

(C) مضخم الصوت اللاسلكي - قم بتركيبه بجوار مكبر الصوت.

(D) جهاز خارجي (مشغل Blu-ray، جهاز ألعاب، وما إلى ذلك)

- ② إذا كنت تستخدم جهاز خارجي (مثل مشغل Blu-ray، جهاز ألعاب، وما إلى ذلك)، فقم بتوصيله بمكبر الصوت عبر كبل HDMI.
- ③ وصل العناصر التالية بالطاقة من خلال اتباع الترتيب التالي: مضخم الصوت اللاسلكي ➡ مكبر الصوت. ثم قم بتشغيل مكبر الصوت. عند إنشاء الاتصال بمكبر الصوت تلقائيًا، سيضيئ مصباح LED الموجود على مضخم الصوت اللاسلكي باللون الأخضر. (➡ راجع "توصيل المنتج" في الصفحة ٦.)

④ استخدام المنتج مع التلفزيون (➡ راجع "توصيل المنتج بالتلفزيون" في الصفحة ١٦.)

- ① انقر على زر الوظيفة  بشكل متكرر حتى يضيء مصباح LED الأول باللون الأبيض بين مصابيح LED الثلاثة.
- ② في إعدادات التلفزيون، اضبط سماعة الإخراج على [HDMI ARC] أو [بصري] أو [السماعة الخارجية].

⑤ توصيل المنتج بهاتفك الذكي عبر Bluetooth (➡ راجع "التوصيل عبر Bluetooth" في الصفحة ٢٤.)

- ① انقر فوق زر الإعدادات  في هاتفك الذكي وحدد  Bluetooth. قم بتشغيل وظيفة Bluetooth. ( إيقاف تشغيل <  تشغيل)
- ② انقر على زر  إقران Bluetooth. بعد قليل، يومض مصباح LED الثاني باللون الأزرق بين المصابيح الثلاثة.
- ③ ابحث عن المنتج وانقر عليه على هاتفك الذكي. يظهر المنتج كـ "LG QP5W / QP5 / QP5BE (XX)".
- ④ عند توصيل المنتج بهاتفك الذكي عبر Bluetooth، يضيء المصباح الأول والثاني باللون الأزرق.

⑥ الاتصال بتطبيق LG Sound Bar (➡ راجع "الاتصال بالهاتف الذكي عبر تطبيق LG Sound Bar" في الصفحة ٢٧.)

- ① ابحث عن تطبيق LG Sound Bar وقم بتنصيبه على Google Play أو App Store من هاتفك الذكي.
- ② يمكنك الحصول على المزيد من المعلومات حول استخدامه من خلال تحديد [Help] (المساعدة) في [Setting] (الإعدادات).

توصيل مكبر الصوت بمضخم الصوت اللاسلكي يدويًا (← راجع "توصيل مضخم الصوت اللاسلكي يدويًا" في الصفحة ٨).

إذا رأيت مصباح LED الموجود في أسفل مضخم الصوت اللاسلكي يضيئ باللون الأحمر، فإن هذا يعني أن مكبر الصوت غير متصل بالسماعات. في هذه الحالة، قم بتوصيلهم بالترتيب التالي.

- ① اضغط على زر الطاقة (⏻) في مكبر الصوت لإيقاف تشغيله.
- ② اضغط على زر PAIRING الموجود في أعلى مضخم الصوت اللاسلكي. تحقق مما إذا كان مؤشر LED يومض باللون الأخضر.

- إذا كنت لا تزال ترى مؤشر LED الموجود في أسفل مضخم الصوت اللاسلكي يضيئ باللون الأحمر، فاضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في أسفل مضخم الصوت مرة أخرى.

- ③ اضغط على زر الطاقة (⏻) في مكبر الصوت لتشغيله.
- ④ عند إنشاء الاتصال، سترى إضاءة LED باللون الأخضر في أسفل مضخم الصوت اللاسلكي تضيء باللون الأخضر.

دليل سريع عن مكبر الصوت

٢ تركيب المنتج واستخدامه

احتياطات السلامة

٣٢ السلامة والتنظيم

التركيب

٦ توصيل المنتج

قبل الإبلاغ عن عطل في المنتج

٣٥ اكتشاف الأعطال وإصلاحها

استكشاف المنتج

٩ الجهة الأمامية

١٢ رجوع

١٤ استكشاف جهاز التحكم عن بعد

الملحق

٣٧ المواصفات

٣٩ العلامات التجارية المسجلة والتراخيص

٤٠ معلومات حول إشعار البرامج مفتوحة المصدر

٤٠ منولة المنتج

توصيل المنتج بالتلفزيون

١٦ توصيل المنتج بكابل بصري

١٨ الاتصال باستخدام LG Sound Sync (لاسلكي)

١٩ توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI

التوصيل بجهاز خارجي

٢١ توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI

٢٣ توصيل المنتج بكابل بصري

استخدام المنتج كنظام صوتي

٢٤ التوصيل عبر Bluetooth

٢٧ الاتصال بالهاتف الذكي عبر تطبيق LG Sound Bar

٢٩ التوصيل بجهاز تخزين USB

٣١ وظيفة الملاحظات الصوتية

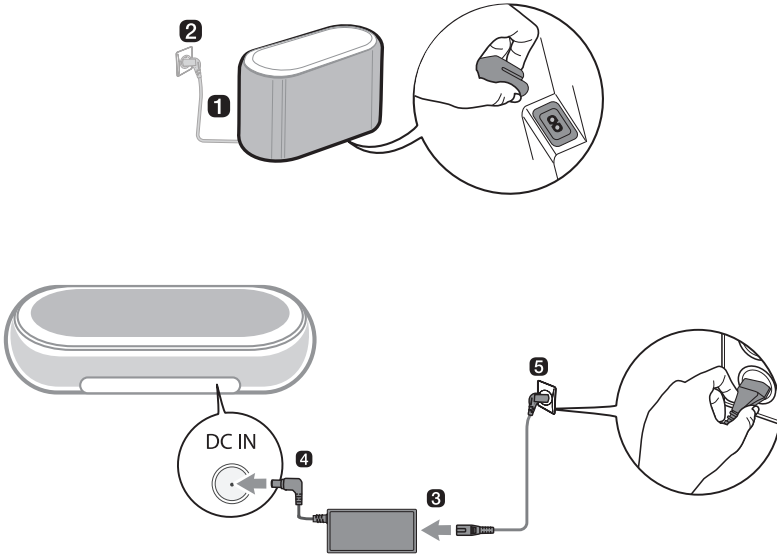
توصيل المنتج

يمكنك الاستمتاع بصوت أفضل من خلال توصيل مكبر الصوت بمضخم الصوت اللاسلكي.

توصيل مضخم الصوت اللاسلكي تلقائيًا

بعد إتمام عملية التثبيت، سيتصل مضخم الصوت اللاسلكي بمكبر الصوت تلقائيًا. قم بتوصيل مكبر الصوت بمضخم الصوت بالترتيب التالي.

- 1 قم بتوصيل كبل الطاقة بطرف توصيل DC IN في الجزء السفلي من مضخم الصوت اللاسلكي.
- 2 قم بتوصيل كبل الطاقة المتصل بمضخم الصوت اللاسلكي بمأخذ التيار.
- 3 وصل كابل الطاقة بمحول التيار المتردد.
- 4 وصل كابل محول التيار المتردد بطرف DC IN (إدخال محول التيار المتردد) في الجهة الخلفية من المنتج.
- 5 وصل كابل الطاقة المتصل بمحول التيار المتردد بمأخذ تيار كهربائي.



- 6 عند إنشاء الاتصال تلقائيًا، سترى مؤشر LED الموجود في الجزء السفلي من مضخم الصوت اللاسلكي يضيء باللون الأخضر.

ملحوظة

- تأكد من استخدام محول التيار المتردد المتوفر. قد يؤدي استخدام محولات تيار متردد أخرى إلى حدوث خلل في الأداء وسيفقد ضمان المنتج.
- باستخدام مادة النسيج، قد تظهر التجمعات عند التعامل مع النسيج، ولكنها لا تتعلق بأداء المنتج.

التحقق من الاتصال عن طريق مؤشر LED الموجود في الجزء السفلي من مضخم الصوت اللاسلكي

يمكنك التحقق من حالة الاتصال بالنظر إلى مؤشر LED الموجود في الجزء السفلي من مضخم الصوت اللاسلكي.

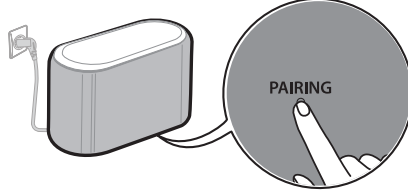
لون مؤشر LED	الحالة
يوميض باللون الأخضر	جاري الاتصال
أخضر	تم الاتصال بنجاح
أحمر	اتصال سيئ، أو أن مضخم الصوت في وضع الاستعداد
منطفئ	كبل الطاقة غير متصل

توصيل مضخم الصوت اللاسلكي يدويًا

إذا رأيت مصباح LED الموجود في أسفل مضخم الصوت اللاسلكي يضيئ باللون الأحمر، فإن هذا يعني أن مكبر الصوت غير متصل بمضخم الصوت. في هذه الحالة، قم بتوصيلهم بالترتيب التالي.

1 اضغط على زر الطاقة (⏻) في مكبر الصوت لإيقاف تشغيله.

2 اضغط على زر PAIRING الموجود في أعلى مضخم الصوت اللاسلكي. تحقق مما إذا كان مؤشر LED الموجود في الجزء السفلي من مضخم الصوت يومض باللون الأخضر. إذا كنت لا تزال ترى مؤشر LED الموجود في مضخم الصوت اللاسلكي يضيئ باللون الأحمر، فاضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في الجزء السفلي من مضخم الصوت مرة أخرى.

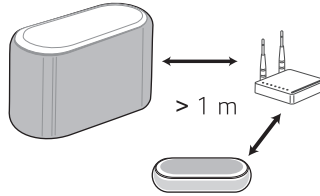


3 اضغط على زر الطاقة (⏻) في مكبر الصوت لتشغيله.

4 عند إنشاء الاتصال، ستري مؤشر LED الموجود في الجزء السفلي من مضخم الصوت اللاسلكي يضيئ باللون الأخضر.

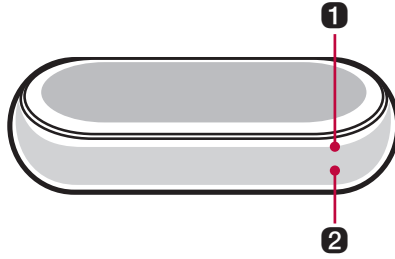
ملحوظة ✓

- قم بتركيب مكبر الصوت بالقرب من مضخم الصوت اللاسلكي بقدر الإمكان. كلما اقتربت المسافة بين مكبر الصوت ومضخم الصوت اللاسلكي، كانت جودة الصوت أفضل.
- يرجى التأكد من عدم وجود عوائق بين مكبر الصوت ومضخم الصوت اللاسلكي.
- لمنع التداخل اللاسلكي، حافظ على مسافة 1 م على الأقل بين مكبر الصوت أو مضخم الصوت اللاسلكي وأي أجهزة طرفية تصدر موجات كهرومغناطيسية قوية (مثل أجهزة التوجيه اللاسلكية وأفران الميكروويف وما إلى ذلك).



استكشاف المنتج

الجهة الأمامية



يستقبل الإشارات اللاسلكية من جهاز التحكم عن بعد.

1 جهاز استقبال
التحكم عن بعد

- تضئيء الخيارات مثل وضع الإدخال ومستوى الصوت بمصباح LED باللون الأحمر/الأصفر/الأبيض/الأزرق.
- إذا لم يكن هناك إدخال نشط لمدة ١٥ ثانية، فسيتم تعتيم مصباح الحالة LED تلقائيًا. عند الضغط على هذا الزر، سيضيء مصباح الحالة مرة أخرى.

التشغيل / الاستعداد

وميض أحمر	التشغيل	
أحمر	الاستعداد	

مستوى الصوت

أصفر	التحكم في مستوى الصوت	
• رفع مستوى الصوت: في كل مرة يُصبح مستوى الصوت أعلى من مستوى معين، تضئيء مصابيح LED واحدًا تلو الآخر وتُصبح أكثر سطوعًا. • خفض مستوى الصوت: في كل مرة يُصبح مستوى الصوت أقل من مستوى معين، تنطفئ مصابيح LED واحدًا تلو الآخر وتُصبح أكثر إعتامًا.		
أصفر (كل المصابيح تومض)	كتم الصوت	

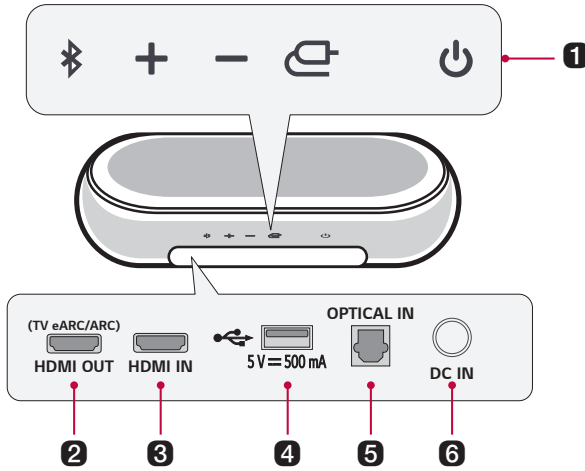
الوظيفة

USB	HDMI IN	Bluetooth	Bluetooth جاهز	OPTICAL / HDMI ARC
أبيض	أبيض	أزرق	وميض أزرق	أبيض

- تأكد من استخدام محول التيار المتردد المتوفر. قد يؤدي استخدام محولات تيار متردد أخرى إلى حدوث خلل في الأداء وسيفقد ضمان المنتج.

كيفية فصل اتصال الشبكة اللاسلكية أو الجهاز اللاسلكي

اضبط وظيفة التشغيل التلقائي على إيقاف التشغيل على إيقاف التشغيل بواسطة التطبيق وأوقف تشغيل المنتج.



1 إقران Bluetooth



يُتيح لك هذا الزر إقران جهاز **Bluetooth** الخاص بك مثل الهاتف الذكي بهذا المنتج لمدة ثلاث دقائق. (← راجع "التوصيل عبر Bluetooth" في الصفحة ٢٤).

يسمح لك هذا الخيار بإقران تلفاز LG بهذا المنتج لمدة ثلاث دقائق. (← راجع "الاتصال باستخدام LG Sound Sync (لاسلكي)" في الصفحة ١٨).

يؤدي ذلك إلى ضبط مستوى صوت مكبر الصوت.

اضغط على هذا الزر بشكل متكرر لتحديد الوظيفة المطلوبة أو وضع الإدخال.

مستوى الصوت + -

الوظيفة

الوصف	الحالة
يستخدم في توصيل المنتج بالتلفزيون الذي يدعم كابل بصري أو E-ARC, ARC أو LG Sound Sync	OPTICAL/HDMI ARC
• يستخدم في توصيل المنتج عبر Bluetooth	Bluetooth
• توصيل المنتج بتلفاز يدعم LG Sound Sync (لاسلكي)	
يستخدم في توصيل المنتج بمنفذ إدخال HDMI	HDMI IN
يستخدم في توصيل المنتج بجهاز تخزين USB	USB

يستخدم هذا الزر لتشغيل/إيقاف تشغيل المنتج.

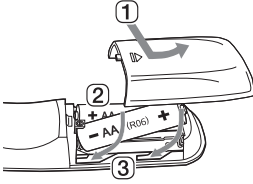
الطاقة

قم بتوصيل كابل HDMI لتوصيل التلفزيون بالمنتج.	2 TV) HDMI OUT (eARC/ARC
قم بتوصيل كابل HDMI لتوصيل جهاز خارجي بالمنتج.	3 HDMI IN
قم بتوصيل جهاز تخزين USB لتشغيل الموسيقى من خلال المنتج.	4 منفذ USB
قم بتوصيل كابل بصري لتوصيل التلفزيون بالمنتج.	5 OPTICAL IN
وصل محول التيار المتردد بالمنتج.	6 DC IN

استكشاف جهاز التحكم عن بعد

يمكنك استخدام جهاز التحكم عن بُعد للتحكم في جميع وظائف المنتج، من تشغيل / إيقاف تشغيل الطاقة إلى تفعيل الصوت السينمائي.

استبدال البطارية



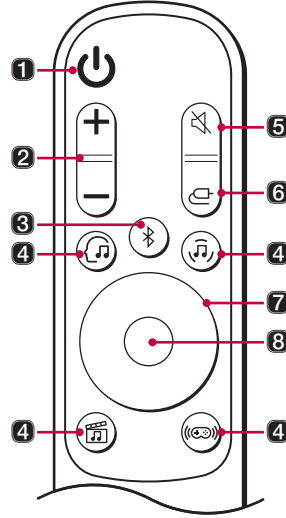
استخدم بطاريات AA ١.٥ فولت. استبدل البطاريتين بإدخالهما في جهاز التحكم عن بعد وفقاً للاتجاهات الموضحة.

① افتح غطاء البطارية الموجود في الجزء الخلفي من جهاز التحكم عن بعد.

② أدخل البطاريتين بحيث يكون الطرفين + و- مقابل العلامات.

③ أغلق غطاء البطارية.

خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح.



يستخدم في تشغيل / إيقاف تشغيل المنتج

يستخدم في ضبط مستوى الصوت

يتيح لك هذا الزر إقران جهاز Bluetooth الخاص بك مثل الهاتف الذكي بهذا المنتج لمدة ثلاث دقائق. (← راجع "التوصيل عبر Bluetooth" في الصفحة ٢٤).

يسمح لك هذا الخيار بإقران تلفاز LG بهذا المنتج لمدة ثلاث دقائق. (← راجع "الاتصال باستخدام LG Sound Sync (لاسلكي)" في الصفحة ١٨).

① الطاقة

② مستوى الصوت +/-

③ إقران Bluetooth



4 إنتاج الصوت بتقنية

الذكاء الاصطناعي (AI)

موسيقى (قياسي) (AI)

السينما (AI)

الألعاب (AI)

5 كتم الصوت

6 الوظيفة

7 أعلى/أسفل/يسار/يمين

يمين

يحدد الذكاء الاصطناعي إعدادات الصوت المثلى لتناسب المحتوى الخاص بك.

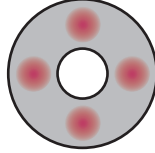
جرب تقنية الصوت المتميزة من MERIDIAN.

شغّل المحتوى بصوت ثلاثي الأبعاد مشابه لصوت السينما.

صوت محسن للألعاب

يستخدم هذا الزر لإيقاف تشغيل الصوت الصادر من المنتج.

اضغط على هذا الزر بشكل متكرر لتحديد وضع الإدخال أو الوظيفة المطلوبة.



أعلى/أسفل: يمكنك النقر على الزر لضبط مستوى مضخم الصوت.

يسار/يمين: اضغط على الزر الأيسر في حال تشغيل الأغنية السابقة. اضغط على الزر الأيمن في حال تشغيل الأغنية التالية.

اضغط على هذا الزر في حال تشغيل أغنية أو إيقاف تشغيلها مؤقتًا.

8 تشغيل/إيقاف مؤقت

توصيل المنتج بالتلفزيون

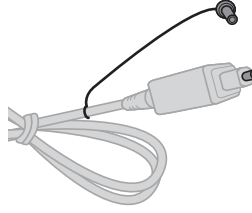
استمتع بصوت ثري وعالي الجودة من خلال توصيل المنتج بجهاز تلفزيون أو جهاز عرض حزمي. لقد تم تصميمه لتعزيز واقعية برامجك المفضلة، مثل برامج البث الدرامية والرياضية.

توصيل المنتج بكابل بصري

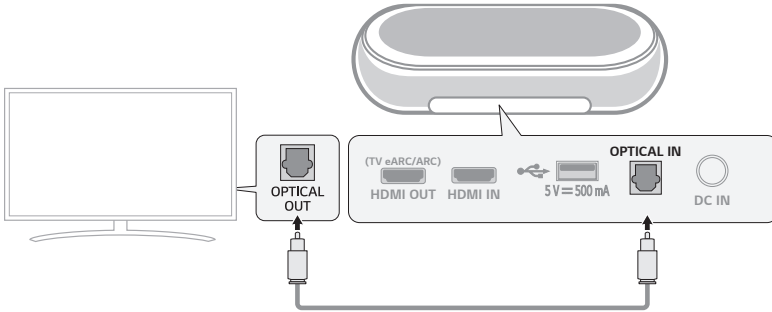
انقل صوت جهاز التلفزيون إلى المنتج عن طريق توصيله بالتلفزيون باستخدام كابل بصري. يمكنك إضافة مجموعة متنوعة من التأثيرات ثلاثية الأبعاد إلى الصوت الأصلي لملء الغرفة بصوت عميق وقوي.

مشاهدة التلفزيون بعد توصيله بكابل بصري

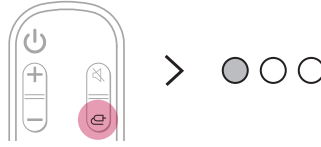
1 إذا كان طرف الكابل الرقمي له غطاء، فقم أولاً بإزالة الأغشية من كلا الطرفين.



2 باستخدام كابل بصري، قم بتوصيل الطرف **OPTICAL IN** الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بطرف الإخراج الرقمي البصري (**OPTICAL OUT**) في التلفزيون كما هو موضح في الصورة.



3 انقر على زر الوظيفة  بشكل متكرر حتى يضيء مصباح LED الأول باللون الأبيض بين مصابيح LED الثلاثة.



4 اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون للدخول إلى قائمة [السماعة] وقم بضبط سماعة الإخراج على [بصري] أو [السماعة الخارجية]. قد تختلف الإعدادات وعناصر القائمة حسب الشركة المصنعة للتلفزيون.

ملحوظة

- إذا حاولت إشارة الإدخال البصري وإشارة ARC الاتصال في نفس الوقت، فستكون الأولوية لإشارة ARC.

في حالة استخدام تلفزيون LG

يمكنك ضبط مستوى الصوت باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بتلفزيون LG إذا كان التلفزيون متصلاً بالمنتج باستخدام كابل بصري. يمكنك إجراء ذلك فقط على جهاز تلفزيون يدعم وظيفة مزامنة الصوت لتلفزيون LG. راجع دليل المستخدم الخاص بجهاز التلفزيون لديك لمعرفة ما إذا كان هذا التلفزيون يدعم هذه الوظيفة.

وظائف يمكن التحكم فيها باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بتلفزيون LG

مستوى الصوت، تشغيل/إيقاف كتم الصوت

ملحوظة

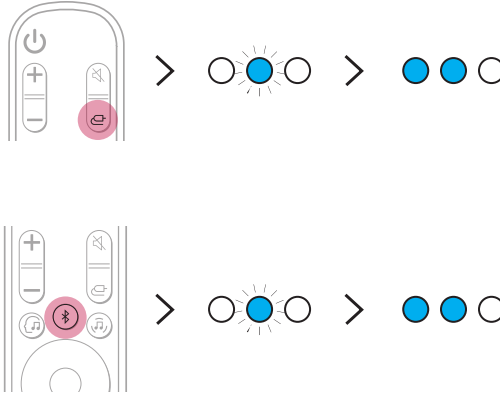
- عند استخدام المنتج مع جهاز التحكم عن بُعد الخاص بتلفزيون LG، سيتم تطبيق مستوى الصوت وحالة كتم الصوت التي تم ضبطها على التلفزيون على المنتج تلقائياً.
- لا يزال بإمكانك استخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بالمنتج حتى بعد توصيله بتلفزيون LG.
- لاستخدام LG Sound Sync، قد تضطر إلى تغيير إعداد الصوت في جهاز التلفزيون لديك. قد يختلف ذلك باختلاف جهاز التلفزيون.

| الاتصال باستخدام LG Sound Sync (لاسلكي)

يمكنك ضبط مستوى الصوت باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بتلفاز LG إذا كان التلفاز متصلاً بالمنتج باستخدام LG Sound Sync (لاسلكي). راجع دليل مستخدم التلفاز لمعرفة ما إذا كان التلفاز مدعوماً.

مشاهدة التلفزيون بعد توصيله لاسلكياً

- 1 اضغط على زر الوظيفة  بشكل متكرر حتى يومض مؤشر LED الثاني باللون الأزرق بين مصابيح LED الثلاثة. أو انقر على زر إقران Bluetooth . بعد قليل، يومض مصباح LED الثاني باللون الأزرق بين المصابيح الثلاثة.
- 2 اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون للدخول إلى قائمة [السماعة] وقم بضبط سماعة الإخراج على [LG Sound Sync] (لاسلكي).
- 3 عندما يكون المنتج متصلاً بالتلفزيون عبر Bluetooth، يضيء مصباح LED الأول والثاني باللون الأزرق بين مصابيح LED الثلاثة.



ملحوظة

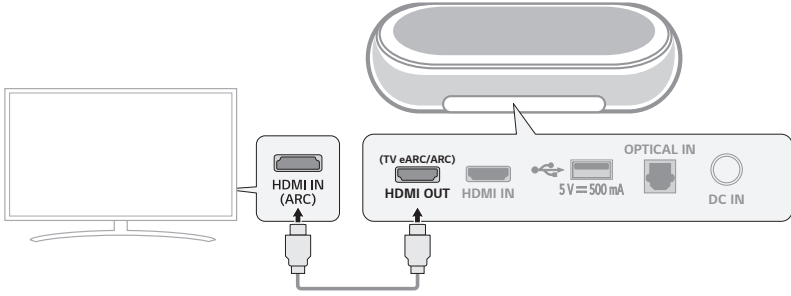
- عند إعادة الاتصال بعد أول اتصال مع LG Sound Sync، يضيء على الفور كمصباح LED أزرق.
- عند استخدام المنتج مع جهاز التحكم عن بُعد الخاص بتلفزيون LG، سيتم تطبيق مستوى الصوت وحالة كتم الصوت التي تم ضبطها على التلفزيون على المنتج تلقائياً.
- لا يزال بإمكانك استخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالمنتج حتى بعد توصيله بتلفزيون LG.
- إذا قمت بإيقاف تشغيل المنتج باستخدام زر الطاقة، فسيتم قطع اتصال LG Sound Sync (لاسلكي).
- قد يكون المنتج متصلاً بتلفاز LG حتى إذا كان متصلاً بوظيفة البلوتوث، ويتوقف هذا على التلفاز.

توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI

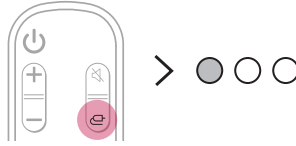
يمكنك نقل صوت جهاز التلفزيون إلى المنتج عن طريق توصيل التلفزيون بالمنتج باستخدام كابل HDMI. أضف مجموعة متنوعة من التأثيرات ثلاثية الأبعاد إلى الصوت الأصلي لملء الغرفة بصوت عميق وقوي.

مشاهدة التلفزيون بعد توصيله بكابل HDMI

- 1 باستخدام كابل HDMI، قم بتوصيل الطرف HDMI OUT (TV eARC/ARC) الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بطرف HDMI IN (ARC) في التلفزيون كما هو موضح في الصورة.



- 2 انقر على زر الوظيفة (ⓘ) بشكل متكرر حتى يضيء مصباح LED الأول باللون الأبيض بين مصابيح LED الثلاثة.



- 3 اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون للدخول إلى قائمة [السماعة] وقم بضبط سماعة الإخراج على [HDMI ARC]. قد تختلف الإعدادات وعناصر القائمة حسب الشركة المصنعة للتلفزيون.

ملحوظة ✓

- يدعم E-ARC الصوت عالي الجودة مثل DTS-HD Master Audio™ و DTS:X® و Dolby TrueHD و Dolby Atmos®.
- إذا كنت ترغب في استخدام Dolby Atmos® أو DTS:X®، فيجب أن يدعم الجهاز المتصل ومحتواه Dolby Atmos® أو DTS:X®.
- تأكد من أن جهاز التلفزيون لديك يدعم وظيفة eARC قبل أن تقوم بتشغيل eARC من قائمة الإعدادات. لمزيد من المعلومات عن كيفية استخدام هذه الوظيفة، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بالتلفزيون لديك. قد تختلف الإعدادات باختلاف جهاز التلفزيون.
- استخدم كابل معتمد عليه شعار HDMI.

SIMPLINK

- تشير SIMPLINK إلى وظيفة HDMI-CEC التي تتيح لك استخدام جهاز تحكم عن بعد واحد للتلفزيون لتشغيل جهاز صوتي أو مشغل متصل بتلفزيون LG عبر HDMI بسهولة.
- الوظائف التي يمكن التحكم فيها باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بتلفزيون LG متوافق مع SIMPLINK: تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة، والتحكم في مستوى الصوت، تشغيل/إيقاف تشغيل كتم الصوت وما إلى ذلك.
- لمزيد من المعلومات حول كيفية إعداد SIMPLINK، راجع دليل المستخدم الخاص بتلفزيون LG لديك.



ملحوظة

- قد لا تعمل وظيفة SIMPLINK بشكل صحيح حسب حالة المنتج أو الأجهزة المتصلة الأخرى.
- ميزات HDMI-CEC حسب الشركة المصنعة للتلفزيون: LG SIMPLINK و Sony BRAVIA Sync/Link و Philips EasyLink و Samsung Anynet+ وما إلى ذلك.

التوصيل بجهاز خارجي

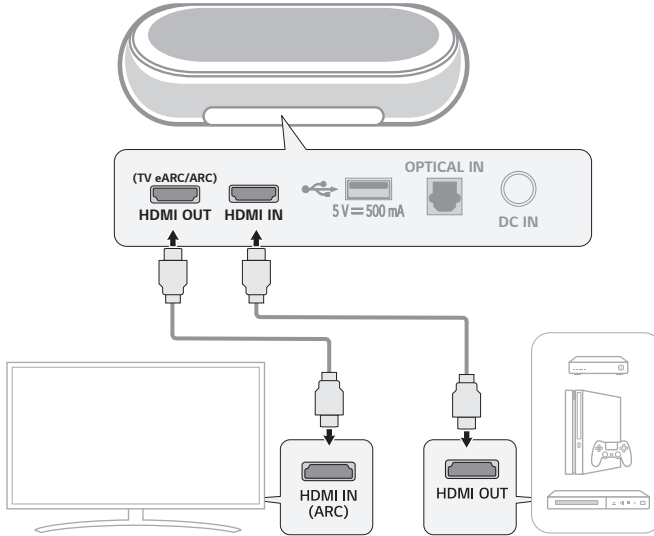
استمتع بتجربة الأفلام والألعاب بمزيد من الواقعية من خلال توصيل المنتج بجهاز مثل جهاز الألعاب أو مشغل Blu-ray.

| توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI

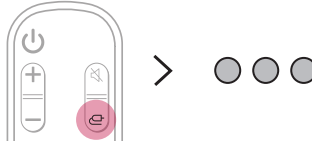
يمكنك توصيل التلفزيون أو جهاز خارجي بالمنتج باستخدام كابل HDMI للحصول على صوت عميق ورائع.

توصيل جهاز خارجي عبر HDMI

- 1 قم بتوصيل جهاز خارجي مثل مشغل DVD أو Blu-ray. وفقًا للصورة أدناه، قم بتوصيل طرف HDMI OUT للجهاز بطرف HDMI IN في الجزء الخلفي من المنتج.
- 2 باستخدام كابل HDMI، قم بتوصيل الطرف HDMI OUT (TV eARC/ARC) الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بطرف HDMI IN (ARC) في التلفزيون.



3 اضغط على زر الوظيفة  بشكل متكرر حتى تضئ جميع مؤشرات LED باللون الأبيض.



4 عند توصيل الجهاز الخارجي بالمنتج بشكل صحيح، يمكنك الاستماع إلى صوت الجهاز.

ملحوظة

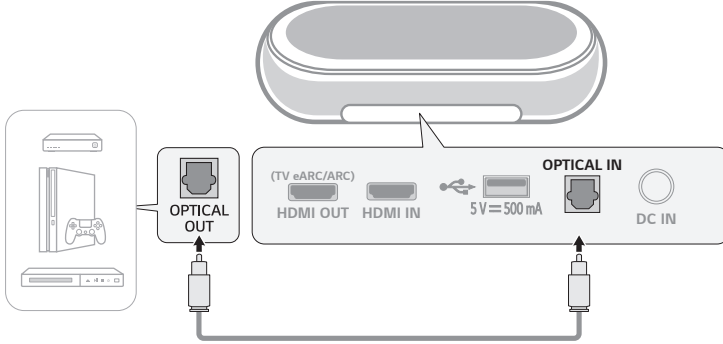
- يرجى التحقق من إعدادات إخراج الصوت في قائمة الإعدادات بجهازك الخارجي (على سبيل المثال مشغل Blu-ray أو التلفزيون). يجب ضبط إخراج الصوت على [بدون تشفير] أو [إتار بتات] أو [تلقائي] أو [تمرير]. لمزيد من المعلومات حول كيفية ضبط الإخراج، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بالجهاز الخارجي.
- استخدم كابل معتمد عليه شعار HDMI.

توصيل المنتج بكابل بصري

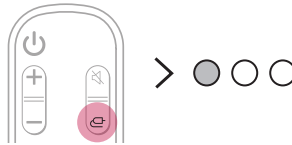
يمكنك توصيل التلفزيون أو جهاز خارجي بالمنتج باستخدام كابل بصري للحصول على صوت عميق ورائع.

توصيل جهاز خارجي عبر كبل بصري

- 1 استخدم الكابل البصري لتوصيل الطرف **OPTICAL IN** الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بالطرف **OPTICAL OUT** في جهازك الخارجي (على سبيل المثال التلفزيون أو مشغل Blu-ray) كما هو موضح في الصورة.



- 2 انقر على زر الوظيفة  بشكل متكرر حتى يضيء مصباح LED الأول باللون الأبيض بين مصابيح LED الثلاثة.



استخدام المنتج كنظام صوتي

التوصيل عبر Bluetooth

يمكنك تشغيل ملفات الموسيقى المخزنة على جهاز Bluetooth أو تشغيل تطبيقات الموسيقى للاستمتاع بالموسيقى على هذا المنتج.

يرجى التحقق مما يلي أولاً.

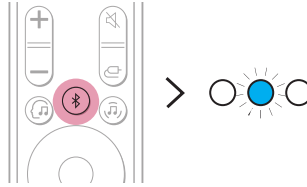
- يجب أن تستوفي أجهزة Bluetooth التي يتم توصيلها بالمنتج المواصفات التالية.
 - الإصدار : ٤,٠ أو الأحدث
 - برنامج الترميز : SBC, AAC
- قد تختلف خطوات توصيل الجهاز بالمنتج حسب نوع وطراز جهاز Bluetooth. لمزيد من المعلومات حول كيفية توصيل الجهاز، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بالجهاز الخارجي.

حدد [Bluetooth] من قائمة الإعدادات في هاتفك الذكي.

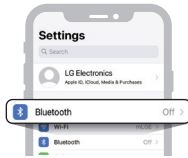
قد تختلف عناصر قائمة الإعدادات حسب الشركة المصنعة للهاتف الذكي والطرز.

1 تشغيل المنتج.

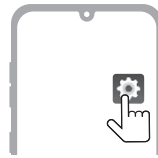
2 انقر على زر إقران Bluetooth (⌘). يومض مصباح LED الثاني باللون الأزرق بين مصابيح LED الثلاثة.



3 انقر فوق زر الإعدادات (⚙️ / ⚙️) في هاتفك الذكي وحدد Bluetooth.



<iPhone>



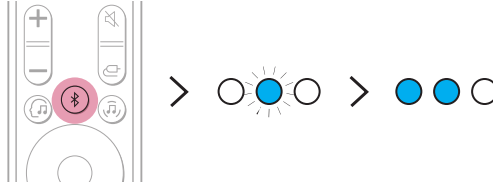
<هاتف Android>

4 قم بتشغيل وظيفة Bluetooth. (إيقاف تشغيل < تشغيل)

- 5 ستجد قائمة بالأجهزة التي يمكن الاتصال بها على هاتفك الذكي. ابحث عن "LG QP5W / QP5 / QP5BE (XX)".



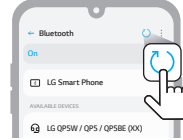
- 6 عندما يكون المنتج متصلاً بالهاتف الذكي عبر **Bluetooth**، يتوقف مصباح LED الأزرق عن الوميض.



- 7 إذا لم تتمكن من العثور على المنتج "LG QP5W / QP5 / QP5BE (XX)", انقر فوق زر تحديث في أعلى يمين الشاشة على هاتف Android الذكي أو قم بإيقاف تشغيل **Bluetooth** وقم بتشغيله مرة أخرى على iPhone.



<iPhone>



<هاتف Android>

- 8 قم بتشغيل تطبيق موسيقى واستمع إلى الموسيقى على الهاتف الذكي.



- كلما اقترب جهاز **Bluetooth** من المنتج، كانت جودة الاتصال أفضل.
- إذا قمت بالنقر على زر إقران **Bluetooth** (⌘) الخاص بالمنتج وتحديد خيار **Bluetooth**، ولكن تعدّر عليك الاتصال بجهاز **Bluetooth**؛ فسيومض مصباح LED الأزرق لمدة ٣ دقائق. تحقق من حالة جهاز **Bluetooth**.
- عند استخدام **Bluetooth**، يجب ضبط مستوى الصوت حتى مستوى مناسب.
- يُعدّ XX آخر رقمين لعنوان MAC الخاص بالمنتج. على سبيل المثال، إذا كان عنوان MAC هو 9C:02:98:4A:F7:08، فسيتم عرضه كـ "LG QP5W / QP5 / QP5BE (08)".

الاتصال بالهاتف الذكي عبر تطبيق LG Sound Bar

يُرجى استخدام تطبيق LG Sound Bar لتشغيل وظائف مختلفة للمنتج بشكل ملائم.

يرجى التحقق مما يلي أولاً.

- يتوفر تطبيق LG Sound Bar في الإصدارات المدرجة أدناه.
- نظام تشغيل Android™: الإصدار ٥.٠ أو الأحدث
- نظام التشغيل iOS: الإصدار ١٠ أو الأحدث

تنصيب التطبيق

تُثبت تطبيق LG Sound Bar على هاتفك الذكي. لتنصيب تطبيق LG Sound Bar، يمكنك مسح رمز QR ضوئياً باستخدام تطبيق قارئ رمز QR أو تنزيله من متجر Google Play أو App Store.

تنزيل التطبيق باستخدام رمز الاستجابة السريعة

- 1 قم بمسح رمز الاستجابة السريعة أدناه ضوئياً باستخدام تطبيق المسح الضوئي لرمز الاستجابة السريعة.
- 2 سيتم توجيهك إلى الصفحة التي يمكنك تنزيل تطبيق LG Sound Bar منها. انقر فوق التطبيق لتنصيبه.



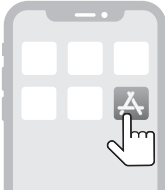
(نظام تشغيل iPhone)



(نظام تشغيل هاتف Android)

تحميل من Google Play أو App Store

انتقل إلى Google play أو App Store على هاتفك الذكي وابحث عن تطبيق **LG Sound Bar** لتنصيبه.



iPhone



هاتف Android

ملحوظة ✓

- قد تختلف عناصر قائمة الإعدادات حسب الشركة المصنعة للهاتف الذكي ونظام التشغيل.
 - Google و Android و Google Play هي علامات تجارية تخص شركة Google LLC.
-

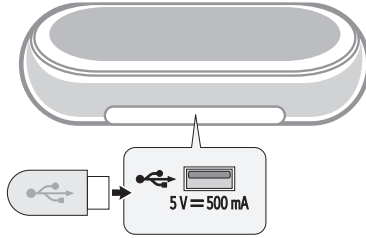
التوصيل بجهاز تخزين USB

استمتع بصوت عالي الجودة من خلال توصيل جهاز تخزين USB يحتوي على ملفات موسيقى بالمنتج.

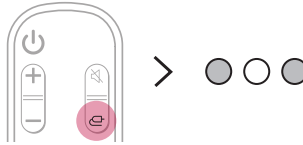
توصيل المنتج بجهاز تخزين USB

1 قم بتوصيل جهاز تخزين USB في منفذ USB في الجزء الخلفي من المنتج.

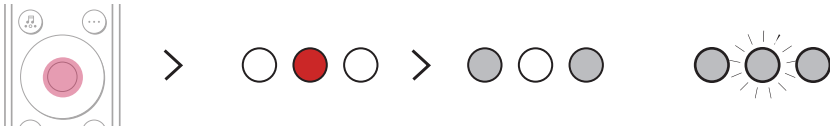
- لا يمكن للمنتج تشغيل أي أجهزة متصلة عبر موزع جهاز تخزين USB أو كبل جهاز تخزين USB.
- لا يمكن توصيل المنتج بأي جهاز تخزين USB أو مشغل MP3 من نوع USB أو قارئ بطاقة يتطلب تثبيت محرك جهاز منفصل.



2 انقر على زر الوظيفة (⏏) بشكل متكرر حتى يضيء مصباح LED الأول والثالث باللون الأبيض بين مصابيح LED الثلاثة.



3 اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (⏻) على جهاز التحكم عن بُعد للاستمتاع بالموسيقى.



تشغيل

إيقاف مؤقت

ملحوظة ✓

- قد تستغرق أجهزة USB ذات سعة التخزين الكبيرة عدة دقائق لتصفح الملفات.
- لا تتحمل LG Electronics مسؤولية أي فقدان للبيانات. يرجى دائمًا إجراء نسخ احتياطي للبيانات الموجودة على جهاز تخزين USB لتقليل الضرر الناجم عن فقدان البيانات.
- يتم دعم تنسيقات FAT16/FAT32/NTFS فقط. تنسيق exFAT غير مدعوم.

أجهزة تخزين USB المدعومة

مشغل MP3	مشغل MP3 فلاش
جهاز فلاش USB	USB 2.0 أو الأحدث

قد لا يتعرف هذا المنتج على بعض أجهزة تخزين USB.

مواصفات الملفات القابلة للتشغيل

امتداد الملف	معدل أخذ عينات	معدل إرسال البتات
MP3	من ٣٢ كيلوهرتز إلى ٤٨ كيلوهرتز	من ٨ كيلوبت في الثانية إلى ٣٢٠ كيلوبت في الثانية
WMA	من ٣٢ كيلوهرتز إلى ٤٨ كيلوهرتز	من ٥٦ كيلوبت في الثانية إلى ١٢٨ كيلوبت في الثانية
خارج الشبكة العالمية	من ٣٢ كيلوهرتز إلى ٤٨ كيلوهرتز	من ٦٤ كيلوبت في الثانية إلى ٣٢٠ كيلوبت في الثانية

امتداد الملف	معدل أخذ عينات
محول صوت قليل الفقد (١٦ بت/٢٤ بت)	٣٢ كيلوهرتز، ٤٤,١ كيلوهرتز، ٤٨ كيلوهرتز، ٨٨,٢ كيلوهرتز، ٩٦ كيلوهرتز، ١٧٦,٤ كيلوهرتز، ١٩٢ كيلوهرتز
ملف صوتي (١٦ بت/٢٤ بت)	٣٢ كيلوهرتز، ٤٤,١ كيلوهرتز، ٤٨ كيلوهرتز، ٨٨,٢ كيلوهرتز، ٩٦ كيلوهرتز، ١٧٦,٤ كيلوهرتز، ١٩٢ كيلوهرتز

- عدد الملفات التي يمكن تشغيلها: ما يصل إلى ٢,٠٠٠
- العدد الأقصى من الدلائل: ما يصل إلى ٢٠٠
- لا يمكن لهذا المنتج تشغيل الملفات المحمية بواسطة DRM (إدارة الحقوق الرقمية).
- لا يمكن لهذا المنتج تشغيل ملفات الفيديو من جهاز تخزين USB.

وظيفة الملاحظات الصوتية

عند تحديد وظيفة أو صوت، يتم توجيه الحالة الحالية للمنتج من خلال الصوت. يمكنك تشغيل هذه الوظيفة وإيقاف تشغيلها باستخدام التطبيق.

احتياطات السلامة

السلامة والتنظيم



تحذير: للحد من مخاطر حدوث صدمة كهربائية، لا تقم بإزالة الغطاء (أو الغطاء الخلفي) حيث لا توجد أية أجزاء قابلة للصيانة عن طريق المستخدم، وقم بإسناد مهمة الصيانة لفني خدمة مؤهل.

إن علامة الوميض الصاعق المصحوبة برمز رأس السهم داخل المثلث متساوي الأضلاع، مخصصة لتحذير المستخدم من وجود جهد كهربائي خطير غير معزول داخل حاوية المنتج، والذي قد يكون بقيمة كافية لتشكيل خطر تعرض الأشخاص للصدمة الكهربائية.



إن علامة التعجب الموجودة داخل المثلث متساوي الأضلاع، مخصصة لتنبيه المستخدم إلى احتواء الكتيب المرفق مع المنتج، على تعليمات مهمة تتعلق بتشغيل وصيانة (خدمة) المنتج.



تنبيه:

- لتفادي خطر نشوب الحرائق أو حدوث الصدمات الكهربائية، لا تعرض هذا المنتج للمطر أو الرطوبة.
- لا تثبت هذا الجهاز في مكان مغلق مثل خزانة كتب أو وحدة مشابهة.

تحذير:

- لا تستخدم منتجات ذات جهد كهربائي عالي حول هذا المنتج. (مثال: منشآت الحشرات الكهربائية) قد يتعطل هذا المنتج بسبب التعرض لصدمة كهربائية.
- ينبغي عدم وضع مصادر اللهب المكشوفة، مثل الشموع المشتعلة، على الجهاز.
- لا تقم بسد أي فتحات تهوية. قم بتركيب الجهاز وفقا لتعليمات الشركة المصنعة. يتم تزويد الفتحات والشقوق على غلاف المنتج لتوفير التهوية، ولضمان التشغيل الموثوق به للمنتج وحمايته من السخونة المفرطة. يجب عدم غلق الفتحات من خلال وضع المنتج على سرير، أو أريكة أو على أي سطح آخر شبيه بذلك. ينبغي عدم وضع هذا المنتج في التجهيزات المدمجة مثل المكتبة أو الرف ما لم يتم توفير التهوية المناسبة أو يتم الالتزام بتعليمات الشركة المصنعة.
- يجب ألا يتعرض المنتج للماء (قطرات الماء أو الرذاذ) ولا يجب وضع أي أجسام تحتوي على سوائل، مثل الزهرية، فوق الجهاز.
- للحصول على معلومات حول علامات السلامة بما في ذلك نسب تعريف المنتج ومعدلات الإمداد، يرجى الرجوع إلى الملصق الرئيسي الموجود أسفل المنتج أو على سطحه الآخر.
- احرص على التأكد من عدم وضع الأطفال أيديهم أو أي أشياء في *مجرى السماعات.
- * مجرى السماعات: فتحة لصوت جهوري وافر في مقصورة السماعة. (الحاوية)

تحذير بخصوص سلك الطاقة

إن مقبس الطاقة هو الجهاز المستخدم لفصل التيار الكهربائي. في حالة الطوارئ، يجب أن يكون مقبس الطاقة في مكان يسهل الوصول إليه. راجع صفحة المواصفات الموجودة في دليل المالك؛ وذلك للتأكد من المتطلبات الحالية. يجب عدم التحميل الزائد على مأخذ الحائط. تعتبر مأخذ الحائط ذات الحمل الزائد، أو مأخذ الحائط غير محكمة التثبيت أو التالفة، أو أسلاك التمديد، أو أسلاك الطاقة المهترئة، أو عزل الأسلاك التالفة أو المتصدعة أمرًا خطيرًا. حيث يمكن أن تؤدي أي من تلك الحالات إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق. يجب فحص سلك الجهاز الخاص بك بشكل دوري، وإذا كان مظهره يشير إلى وجود تلف أو تدهور في حالته، يجب فصل الجهاز من مصدر التيار الكهربائي وإيقاف استعماله؛ ثم استبدال السلك بأخر أصلي، بواسطة أحد مراكز الخدمة المعتمدة.

يجب حماية سلك الطاقة من سوء الاستخدام؛ وذلك سواء من الناحية الفيزيائية أو الميكانيكية مثل تعرضه للالتواء، أو الثني، أو الضغط، أو وضعه في مكان لينغلق عليه أحد الأبواب، أو يتم المرور عليه. يُرجى إيلاء اهتمام خاص إلى القوابس، ومأخذ الحائط وكذلك مكان خروج السلك من الجهاز.

للطرز التي تستخدم محول

استخدم فقط محول التيار المتردد المرفق مع الجهاز. لا تستخدم مصدر طاقة خاص بجهاز آخر أو مصنع آخر. إن استخدام أي كابل أو مصدر آخر للطاقة قد يتسبب في حدوث تلف بالجهاز وإبطال الضمان.

للطرز التي تستخدم جهاز ليزر

يحتوي هذا المنتج على نظام ليزر. ولضمان الاستخدام الملائم لهذا المنتج، يرجى قراءة دليل المالك هذا بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل. في حال تطلبت الوحدة صيانة، قم بالاتصال بمركز خدمة معتمد. قد يؤدي استخدام عناصر التحكم أو التعديلات أو تنفيذ إجراءات تختلف عن تلك المحددة هنا إلى التعرض لإشعاع خطير. لا تحاول فتح الحاوية، تجنبًا للتعرض المباشر لأشعة الليزر.



للموديلات التي تستخدم بطارية

هذا الجهاز مزود ببطارية محمولة أو بطارية مختزنة.

تحذير: خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح.

للموديلات التي تستخدم بطارية مدمجة

لا تخزن أو تنقل المنتج عند ضغط أقل من ١١,٦ كيلو باسكال وعلى ارتفاع يزيد عن ١٥,٠٠٠ متر.

- استبدال البطارية بنوع غير صحيح قد يضعف الحماية (على سبيل المثال، في حالة بعض أنواع بطاريات الليثيوم)؛
- التخلص من البطارية بإلقائها في النار أو القرن الساخن، أو سحقها أو قصها ميكانيكياً، قد يؤدي إلى حدوث انفجار؛
- ترك البطارية في بيئة محبطة بدرجة حرارة عالية للغاية يمكن أن يؤدي إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال؛ و
- تتعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية قد ينتج عنه حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

الرموز

~	تيار متردد (AC).	⏻	حالة الطاقة الاحتياطية.
==	التيار المباشر (DC).		يتم تشغيل الطاقة.
⚡	هذا جهاز من الدرجة الثانية.	⚡	الجهد الخطر.

قبل الإبلاغ عن عطل في المنتج

اكتشاف الأعطال وإصلاحها

إذا واجهت المشكلات التالية أثناء استخدام المنتج، فيرجى إجراء عدة فحوصات، حيث قد لا تكون هناك أعطال.

أخطاء عامة

المشكلة	الحل
لا يعمل المنتج بشكل صحيح	- افصل كابلات الطاقة وأي أجهزة خارجية مثل التلفزيون أو مضخم الصوت أو مكبر الصوت من المنتج، ثم قم بتوصيلها مرة أخرى. - يرجى الحذر من احتمالية فقد إعدادات المنتج السابقة.
لا يمكن تشغيل الطاقة	- هل سلك الطاقة موصول بمأخذ التيار بشكل صحيح؟ - اوصل قابس الطاقة بمأخذ التيار بشكل صحيح.
المنتج لا يصدر أي صوت	- هل مستوى الصوت مضبوط على أدنى درجة؟ - اضغط على زر مستوى الصوت (+) (-) في جهاز التحكم عن بُعد لرفع مستوى الصوت. - إذا كنت تستخدم جهازًا خارجيًا مثل جهاز فك التشفير أو جهاز محمول أو جهاز Bluetooth، فاضبط مستوى صوت الجهاز الخارجي. - هل تم تنشيط وظيفة كتم الصوت؟ - إذا كانت مصابيح LED الثلاثة تومض باللون الأصفر؛ فهذا يعني أن وظيفة كتم الصوت قيد التشغيل. اضغط على زر كتم الصوت (🔇) لإلغاء كتم الصوت. - هل يتم تحديد وظيفة المنتج الصحيحة وفقًا للجهاز الخارجي المتصل؟ - اضغط على زر الوظيفة (⏏) للتحقق من تحديد الوظيفة الصحيحة.
مضخم الصوت لا يصدر صوتًا	- هل المنتج متصل بمضخم الصوت اللاسلكي بشكل صحيح؟ - إذا كان مؤشر LED الموجود في الجزء السفلي من مضخم الصوت اللاسلكي يومض باللون الأخضر أو كان مضاءً باللون الأحمر، فهذا يعني أنه غير متصل. إذا تم إنشاء الاتصال، سيظهر ضوء أخضر. أعد توصيل المنتج بمضخم الصوت اللاسلكي. (← راجع "توصيل المنتج" في الصفحة ٦).
لا يعمل جهاز التحكم عن بعد بشكل صحيح	- عند استخدام جهاز التحكم عن بعد، قم بتوجيهه إلى مقدمة المنتج. - استخدم جهاز التحكم عن بعد في نطاق ٧ أمتار من المنتج. - استبدل البطاريات عند الحاجة إلى بطاريات جديدة.
وظيفة LG Sound Sync لا تعمل	- تحقق مما إذا كان التلفزيون يدعم وظيفة LG Sound Sync أم لا. - تحقق من توصيل التلفزيون بالمنتج عبر كبل بصري بشكل صحيح. - اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون للتحقق من تشغيل الوظيفة في [LG Sound Sync].
مستوى صوت المنتج منخفض	- تحقق مما يلي وقم بتغيير الإعدادات وفقًا لذلك. - عند توصيل المنتج بالتلفزيون، اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون، وحدد قائمة [السماعة]، وقم بتغيير إعداد [خرج الصوت الرقمي] من [PCM] إلى [AUTO] أو [BITSTREAM]. - إذا كان المنتج متصلًا بجهاز تشغيل مثل مشغل DVD أو مشغل أقراص Blu-ray، فانقل إلى قائمة الإعدادات بالجهاز المتصل. قم بتغيير إعداد [خرج الصوت الرقمي] من [PCM] إلى [PRIMARY] أو [PASS-THROUGH] أو [BITSTREAM]. اضبط [DRC] للجهاز المتصل على [OFF].

فشل المنتج في التعرف على جهاز تخزين USB

- قد لا يدعم المنتج تنسيق الملف بجهاز تخزين USB. فم بتنسيق جهاز تخزين USB وأعد توصيله. عند التنسيق، راجع تنسيقات جهاز تخزين USB التي يدعمها المنتج وحدد تنسيق ملف مناسب. (➡ راجع "التوصيل بجهاز تخزين USB" في الصفحة ٢٩).

لا يمكن اقتران جهاز Bluetooth

- اضغط على زر الإعدادات في جهاز Bluetooth وتحقق من تفعيل وظيفة Bluetooth. إذا كان Bluetooth مفعلاً، فقم بإيقاف تشغيله وتشغيله، ثم حاول مرة أخرى.
 - قم بإزالة أي عوائق بين المنتج وجهاز Bluetooth.
 - قد لا يعمل الاقتران (الاتصال) ب Bluetooth بشكل صحيح حسب نوع جهاز Bluetooth أو البيئة المحيطة.
-

عام	
استهلاك الطاقة	راجع التسمية الرئيسية.
محول التيار المتردد AC	- الطراز: DA-65F19 - المصنّع: Asian Power Devices Inc. - الدخل: ١٠٠ - ٢٤٠ فولت ~ ٥٠ - ٦٠ هرتز - الخرج: ١٩ فولت === ٣,٤٢ أمبير
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	حوالي ٢٩٦,٠ مم × ٥٩,٩ مم × ١٢٦,٠ مم
نطاق درجة حرارة التشغيل	٥ درجات مئوية إلى ٤٠ درجة مئوية
نطاق رطوبة التشغيل	٥ % إلى ٦٠ %
مصدر الطاقة الناقل (USB)	٥ فولت === ٥٠٠ ملي أمبير
تردد العينات الصوتية المتاحة للمدخلات الرقمية	٣٢ كيلوهرتز, ٤٤,١ كيلوهرتز, ٤٨ كيلوهرتز, ٨٨,٢ كيلوهرتز, ٩٦ كيلوهرتز, ١٧٦,٤ كيلوهرتز, ١٩٢ كيلوهرتز
يتوفر تنسيق صوت المدخل الرقمي	PCM, DTS-HD, DTS:X®, Dolby Audio™, Dolby Atmos®

دخل / خرج	
OPTICAL IN	٣,٠ فولت (p-p), (طرف توصيل الصوت بصري) عدد ١
HDMI IN	١٩-سن (طرف توصيل HDMI™ من النوع A) عدد ١
(TV eARC/ARC) HDMI OUT	١٩-سن (طرف توصيل HDMI™ من النوع A) عدد ١ دقة K؛ مدعومة لمصادر ٤K المطابقة مع HDCP ٢,٣.

مكبر (خرج RMS)	
إجمالي	٣٢٠ واط RMS
الجهة الأمامية	٢٠ واط RMS × ٢ (المقاومة: ٤ أوم, تشويش توافقي كلي ١٠ %)
الوسط	٢٠ واط RMS (المقاومة: ٤ أوم, تشويش توافقي كلي ١٠ %)
الجهة العلوية	٢٠ واط RMS × ٢ (المقاومة: ٤ أوم, تشويش توافقي كلي ١٠ %)
مضخم الصوت	٢٢٠ واط RMS (المقاومة: ٣ أوم, تشويش توافقي كلي ١٠ %)

مضخم الصوت اللاسلكي	
متطلبات الطاقة	يرجى الرجوع إلى الملصق الرئيسي الموجود على مضخم الصوت اللاسلكي.
استهلاك الطاقة	يرجى الرجوع إلى الملصق الرئيسي الموجود على مضخم الصوت اللاسلكي.
النوع	١-طريقة مكبر الصوت ٢
المقاومة	٣ أوم
الطاقة المقدرة	٢٢٠ واط RMS
الطاقة القصوى	٤٤٠ واط RMS
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	حوالي ٣٨٨,٠ مم × ٢٩١,٠ مم × ١٨٥,٠ مم

- يخضع التصميم والمواصفات للتغيير دون إشعار مسبق.

العلامات التجارية المسجلة والتراخيص

جميع العلامات التجارية والأسماء التجارية هي ملك لأصحابها.

Dolby، و Dolby Vision، و Dolby Atmos، ورمز D المزدوج هي علامات تجارية مسجلة لصالح شركة Dolby Laboratories Licensing Corporation. صُنِعَ بترخيص من Dolby Laboratories. الأعمال السرية غير المنشورة. حقوق النشر لسنة © ٢٠١٢-٢٠٢٠ محفوظة لصالح شركة Dolby Laboratories. جميع الحقوق محفوظة.

COMPATIBLE WITH

 Dolby Vision

 Dolby Atmos



 Bluetooth®



Made for
 iPhone | iPod

للتعرف على براءات اختراع DTS، قم بزيارة الموقع الإلكتروني <http://patents.dts.com>. صُنِعَ بترخيص من DTS، Inc. (للشركات التي يقع مقرها الرئيسي في الولايات المتحدة / اليابان / تايوان) أو بترخيص من DTS Licensing Limited (لجميع الشركات الأخرى). تُعد DTS و DTS: X وشعار DTS: X علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية لشركة DTS، Inc. في الولايات المتحدة ودول أخرى. جميع الحقوق محفوظة لشركة © DTS، ٢٠٢٠، Inc.

إن علامة كلمة Bluetooth® وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من جانب شركة LG Electronics فهو بموجب ترخيص. كما أن العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى خاصة بالكيها المعنيين.

مصطلحا HDMI و High-Definition Multimedia Interface وشعار HDMI علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing Administrator Inc. في الولايات المتحدة ودول أخرى.

تعني كلمة "صُمم لأجهزة iPhone" و "صُمم لأجهزة iPod" أنه قد تم تصميم ملحق إلكتروني للتوصيل على وجه التحديد بجهاز iPhone أو iPod على التوالي، وقد تم اعتماده من قبل المطور لتلبية معايير الأداء الخاصة بشركة Apple. لا تتحمل شركة Apple مسؤولية تشغيل هذا الجهاز أو توافقه مع معايير السلامة والمعايير التنظيمية. يرجى ملاحظة أن استخدام هذا الملحق مع جهاز iPhone أو iPod قد يؤثر على الأداء اللاسلكي.

معلومات حول إشعار البرامج مفتوحة المصدر

للحصول على التعليمات البرمجية للمصدر ضمن GPL، و LGPL، و MPL، والحصول على التراخيص مفتوحة المصدر الأخرى التي لديها التزامات للكشف عن التعليمات البرمجية الخاصة بالمصدر، المضمنة في هذا المنتج، وللوصول إلى كل أحكام الترخيص المشار إليها، وإشعارات حقوق النشر وكل الوثائق ذات الصلة، يرجى زيارة <https://opensource.lge.com>.
ستوفر LG Electronics أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص CD-ROM مقابل رسم يغطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسليم) بناءً على طلب يُرسل عبر البريد الإلكتروني إلى opensource@lge.com.
يسري هذا العرض لأي شخص يتسلم هذه المعلومات لمدة ثلاث سنوات بعد آخر عملية شحن لهذا المنتج.

مناولة المنتج

عند شحن المنتج

يرجى حفظ علبة الشحن ومواد التغليف الأصلية. إذا كنت بحاجة إلى شحن المنتج، للحصول على أقصى حماية؛ فقم بإعادة تعبئة المنتج كما كان معبأ في الأصل في المصنع.

الحفاظ على نظافة الأسطح الخارجية

- لا تستخدم سوائل متطايرة مثل رذاذ المبيدات الحشرية بالقرب من المنتج.
- قد يؤدي المسح من خلال الضغط القوي إلى تلف السطح.
- لا تترك المنتجات المطاطية أو البلاستيكية تلامس المنتج لفترة زمنية طويلة.

تنظيف المنتج

لتنظيف المنتج، استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة. يمكن استخدام قطعة قماش ناعمة ومبللة قليلاً بمحلول منظف معتدل إذا كانت الأسطح شديدة الاتساخ. لا تستخدم المذيبات القوية مثل الكحول أو البنزين أو التتر؛ لأنها قد تتلف سطح المنتج.

